# Smlouva o zajištění služeb

Smluvní strany:

**Krkonoše Mts. National Park Administration** (jako **Objednatel**)

represented by **PhDr. Robin Böhnisch**, Director

Address: Dobrovského 3, 543 01 Vrchlabí, Czech Republic

a,

**Nana Meparishvili** (Jako **Poskytovatel služeb**)

Address: 3, Vladimer Gabashvili street, App. 25. 0162, Tbilisi, Georgia

Identification number: 01011033234

both collectively hereinafter “the **Smluvní strany**”,

Podepsali následující smlouvu v rámci projektu České rozvojové pomoci „Establishment of Sustainable Management of Aragvi Protected Landscape“ (No. GE-2018-022-FO-43040/4).

**Článek I. Předmět smlouvy**

1.1 Objednatel si objednává u Poskytovatele služeb následující služby:

* + 1. Sběr informací (včetně map a fotodokumentace) o současném stavu architektonického a kulturního dědictví na území budoucího CHKO Aragvi prostřednictvím terénní práce;
    2. Rešerši již existujících údajů o daném území ve vztahu k architektonickému a kulturnímu dědictví;
    3. Vypracování expertní analýzy o stavu architektonického a kulturního dědictví v území budoucí CHKO s popisem stavu a specifik v daném území – jako výsledný předmět smlouvy.

1.2 Poskytovatel služeb bude koordinován Michaelem Hoškem, koordinátorem projektu a zaměstnancem Objednatele.

* 1. Poskytovatel služeb věnuje činnosti 25 pracovních dní. Jeden pracovní den má celkem 8 hodin.

**Článek II. Odměna za služby**

2.1 Za služby, poskytnuté Poskytovatelem dle čl. 1, bude vyplacena Poskytovateli služeb odměna 120 000,- Kč (přibližně 16 700 GEL). Tato odměna zahrnuje veškeré daně včetně DPH.

2.2 Odměna bude vyplacena na základě odevzdaného díla, tj. k němu vydanému předávacímu protokolu, potvrzenému zástupcem Objednatele (bod 1.2), a faktury, zaslané Poskytovatelem.

2.3 Platba je zaslána na účet:

Account holder: XXXXXXXXXXXXXXXX

Account number: XXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bank name: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

SWIFT number: XXXXXXXXXXXXXX

2.4 Suma zahrnuje veškeré další náklady Poskytovatele služeb v místě (doprava po Gruzii, mobil, počítač), včetně případného dalšího danění v Gruzii.

**Článek III. Práva a povinnosti smluvních stran**

3.1 Poskytovatel:

* + 1. Zajistí služby na vysoké profesionální úrovni a v časovém období, určeném Objednatelem a smlouvou.
    2. Prohlašuje, že nezneužívá žádná vlastnická práva ve vztahu k informacím a datům, použitým pro výstup.
    3. Poskytovatel bude dodržovat veškeré obecné obchodní podmínky při pracích v rámci této smlouvy. Poskytovatel nebude třetím osobám poskytovat informace o nepublikovaných informacích, pokud k tomu není autorizován Objednatelem.

3.2 Objednatel:

* + 1. Poskytne Poskytovateli veškeré potřebné informace a dokumenty tak, aby podpořil kvalitu výstupů.
    2. Bude aktivně s Poskytovatelem komunikovat a spolupracovat.
    3. Zajistí platbu za řádně odvedené služby v termínu, daném touto smlouvou.
    4. Objednatel si vyhrazuje právo odmítnou výstupy pokud ty nebudou dle jeho názoru a přesvědčení odevzdány v odpovídající kvalitě, a nebudou tak odpovídat podmínkám, uvedeným v této smlouvě.

**Článek IV. Závěrečná ustanovení**

* 1. Smlouva je platná od 2.11. 2020 do 4. 12. 2020.

4.2 Zrušení smlouvy je nutné ohlásit 10 dnů předem každou ze smluvních stran. V takovém případě ale musí být vždy uveden důvod ukončení. Poskytovatel služeb dostane při dřívějším zrušení smlouvy zaplaceno pouze za prokazatelně odvedené služby na základě oboustranně podepsané dohody.

4.3 Dodatky smlouvy jsou platné pouze, pokud byly podepsány oběma smluvními stranami.

4.4 Poskytovatel služeb neposkytuje informace médiím bez písemného souhlasu Objednatele.

4.5 Smlouva je vedena v anglickém jazyce a vyhotovena ve třech kopiích: dvou pro objednatele, a jedné pro Poskytovatele služeb.

4.6. Smluvní vztah vzniká dnem podpisu obou stran, a je platná od svého zveřejnění v Registru smluv.

In Vrchlabí (Czech Republic) In Tbilisi (Georgia)

Date: Date:

…………………………………………………… ……………………………………………………

**PhDr. Robin Böhnisch Nana Meparishvili**

Director (on behalf of the Customer) the Service Provider